

## LE BLÉ—LES PRÉVISIONS DE VENTE

**M. Les Benjamin (Regina-Lake Centre):** Ma question supplémentaire s'adresse au ministre chargé de la Commission du blé. Hier, en réponse à une question de mon collègue le député de Saskatoon-Biggar, il a dit rester optimiste quant à l'exportation prévue de 375 millions de boisseaux de blé d'ici la fin du mois de juillet, bien que moins de la moitié de cette quantité ait été vendue au cours des huit premiers mois. Le ministre peut-il dire à la Chambre sur quoi se fonde son optimisme quant à une exportation de 192 millions de boisseaux d'ici quatre mois?

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. La question est irrecevable. Elle prête nettement à controverse.

## LES TRANSPORTS

## MARITIMES—LA PUBLICATION ET LA MISE EN APPLICATION DU RAPPORT DU COMITÉ FÉDÉRAL-PROVINCIAL

**M. Thomas M. Bell (Saint John-Lancaster):** Je voudrais poser une question au ministre des Transports. Le ministre a-t-il reçu ou est-il sur le point de recevoir un rapport du comité consultatif fédéral-provincial sur les transports dans les Maritimes? La publication de ce rapport est-elle prévue? A-t-il une idée des mesures qu'il compte prendre?

**L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports):** En guise de réponse globable, je dirais que nous avons reçu le rapport voici quelques jours, et je suis en train de l'étudier avec mes fonctionnaires. J'ai eu des entretiens préliminaires avec quelques représentants du Nouveau-Brunswick et je me propose d'en avoir d'autres au cours du week-end avec les représentants d'autres provinces. Je ne vois pas pourquoi le rapport ne serait pas publié, mais j'aurai un échange de vues avec eux. Quant au quatrième point, c'est-à-dire la mise en application, celle-ci interviendra le plus rapidement possible.

## AIR CANADA

## LA MUTATION D'HÔTESSES ET DE PILOTES DOMICILIÉS À WINNIPEG

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Puis-je poser une question au ministre des Transports? Étant donné les nouvelles à Winnipeg où j'ai passé une partie de la journée d'hier...

**Des voix:** Expliquez.

[L'hon. M. Lang.]

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Il est agréable de voir qu'on a manqué aux collègues, monsieur l'Orateur. Étant donné que plus de 100 pilotes d'Air Canada et un nombre encore plus élevé d'hôtesSES de l'air d'Air Canada actuellement domiciliés à Winnipeg vont être mutés ailleurs, le ministre peut-il avoir des entretiens à ce sujet avec Air Canada dans l'espoir d'obtenir l'assurance qu'on ne va pas infliger cet autre revers à Winnipeg?

**L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports):** Oui, monsieur l'Orateur, je le ferai volontiers.

## LES CÉRÉALES

## LE BLÉ—LA RÉDUCTION DES EMBLAVURES—LA DATE-LIMITE D'ENLÈVEMENT DES RÉCOLTES DE COUVERTURE—LE CAS DES TERRES INONDÉES

**M. A. B. Douglas (Assiniboia):** J'ai une question à poser au ministre chargé de la Commission du blé. Étant donné que les semailles ont tardé dans de nombreuses régions des Prairies ce printemps, le ministre a-t-il examiné les requêtes en vue de reporter au 31 juillet la date-limite de l'opération LIFT fixée au 15 juillet pour couper l'avoine de couverture ou de protection et, si oui, quelle est la décision?

**L'hon. Otto E. Lang (ministre d'État):** Nous avons sérieusement réfléchi aux nombreuses instances faites à ce sujet. Je n'ai pas décidé de changer la date de la récolte des cultures de protection. La difficulté tient au fait qu'il existe un marché commercial pour les cultures fourragères et le foin et que toute intervention dans ce domaine pourrait compromettre sérieusement ou déranger ce marché. Bien entendu, nous entendons surveiller de près la situation des cultures fourragères à mesure que progressera la campagne agricole et, en cas d'urgence, diverses mesures pourraient s'imposer.

**M. Douglas (Assiniboia):** J'ai une autre question au sujet de la très grande humidité dans certaines régions. Le ministre peut-il assurer aux fermiers que les terres cultivées encore inondées au moment de l'inspection terrestre ou aérienne seront admissibles aux avantages du programme LIFT?

**L'hon. M. Lang:** Oui, monsieur l'Orateur; aux fins du programme, il ne devrait pas être difficile de considérer les terres de culture inondées comme étant non cultivées.

**M. Baldwin:** Et les rizières?